

Понедѣльникъ, 27 Августа 1862

**№ 98.**

Montag, den 27. August 1862.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вendenъ, Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gov.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Werro, Felling u. Arensburg in den resp. Ganzzelleien der Magistrats.

**Im Laufe der 2. Hälfte des Julimonats 1862 sind von den Polizei-Behörden des Liv. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle u. besondere Ereignisse einberichtet worden.**

Es brannte auf: am 23. Juni im Riga'schen Kreise unter dem priv. Gute Kolgen aus noch unbekannter Veranlassung das Wohngebäude und der Viehstall des Gefinde's Anbrand; — am 5. Juli im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Bentenhof aus noch unbekannter Veranlassung die dasige Schmiede mit einem Schaden von 500 Rbl.; — am 13. Juli im Werroschen Kreise unter dem publ. Gute Alt-Koisküll aus noch unbekannter Veranlassung das Gefinde Kurwitze Pep mit einem Verlust von ca. 900 Rbl.; — in der Nacht vom 15. zum 16. Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem priv. Gute Dickeln aus noch unbekannter Veranlassung, das Gefinde Strimel mit einem Schaden von ca. 500 Rbl.

Plötzliche und gewaltsame Todesfälle. In Folge eigener Unvorsichtigkeit ertranken: am 16. Juni im Riga'schen Kreise unter dem Gute Groß-Jungfernhof in der Düna, der 14jährige Sohn des Meschtschanins Jewgeni Jewsejew; — am 8. Juli im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Alt-Murije im Graben, der Bauer Jakob Torro; — am 14. Juli im Pernauschen Kreise unter dem priv. Gute Kaima im Brunnen, die vierjährige Tochter des Bauers Michel Palm, Namens Liso; — am 18. Juli im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Bentenhof in einer Pfütze, der dreijährige Knabe Jacob Sabben; — am 23. Juli in Riga beim Baden in der Düna, der zum Riga'schen Junstoklad verzeichnete Goldschmiedegeselle Alexander Gustav Feschke, 20 Jahre alt; — am 22. Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem Gute Salisburg, beim Baden im Flusse Salis, der 33 Jahre alte Arbeiter Jahn Ehrenpreis; — am 25. Juli im Pernauschen Kreise unter dem Gute Kailes beim Baden im Teiche, der 23 Jahre alte Hofknecht Jurri Hinto; — am 29. Juli in Riga beim Baden in der Düna, der zur Stadt Mitau verzeichnete Drechslergeselle Robert Eckhardt 29 Jahre alt. Außerdem starben ganz plötzlich am Schlagfluß: am 10. Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem priv. Gute Saulhof der Knecht Gust Abbolting 60 Jahre alt; — am 13. Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem priv. Gute Spurnal der Knecht Jahn Iggaun 50 Jahre alt; — am 18.

Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem Gute Schloß-Burmes die Magd Anne Keusner 45 Jahre alt und am 22. Juli im Wolmar'schen Kreise unter dem Gute Pernigel der Knecht Fritz Krause.

Gefundener Leichnam. Am 20. Juli in Riga im Stadigraben wurde der Leichnam der 33 Jahre alten Riga'schen Wetschanka Chamronja Borissowa Swetschnikowa gefunden.

Selbstmord. Am 23. Juli im Pernauschen Kreise unter dem Gute Kawasaar ertränkte sich im dasigen Teiche aus Lebensüberdruß die zur Stadt Bernau verzeichnete 52 Jahre alte Katharina Pep.

Diebstähle. Im Laufe der 2. Hälfte des Julimonats sind im Livl. Gouvernement 12 geringfügige Diebstähle im Gesamtwerte von 269 Rbl. 45 Kop. S. verübt worden. Außerdem ist gestohlen worden: in Riga, dem Krüger Iwan Iwanow Kowalow verschiedene Kleidungsstücke für 172 Rbl. und in Dorpat dem Kaufmann Schramm Kleidungsstücke für 200 Rbl. S.

Schiffahrt. Vom 20. Juli bis zum 4. August gelangten in den Riga'schen Hafen 84 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 10 russ., 8 engl., 5 hannöb., 7 holländ., 5 preußische, 6 mecklenburgische, 5 normeg. und 2 lübeckische und mit Ballast 1 russ., 15 engl., 3 hannöb., 1 holl., 4 preuß., 3 dän., 4 mecklenburg., 8 normeg., 1 oldenburg. und 1 bremensches Schiff. In derselben Zeit verließen den Riga'schen Hafen 125 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 15 russ., 4 lübeck., 25 hannöb., 30 engl., 9 normeg., 8 holl., 6 preuß., 5 schwed., 8 mecklenburg., 9 franz., 4 oldenburg. und 2 dänische.

Vom 16. Juli bis zum 1. August sind in den Pernauschen Hafen eingelaufen 3 normeg. Schiffe mit Waaren, dagegen ausgelaufen 5 Schiffe und zwar mit Waaren 1 holl., 1 normeg. und 1 russ. und mit Ballast 2 normegische.

Vom 16. Juli bis zum 2. August sind in den Arensburg'schen Hafen keine Schiffe weder angekommen noch ausgegangen.

**Kleinere Mittheilung.**

Kupfer kein Gift. Daß Kupfer kein Gift sei, sucht Toussaint auf dem Wege einer genauen Kritik und selbstständigen Forschung zu beweisen. Zunächst ist es die von Prof. Heller in Wien mitgetheilte großartige angebliche Kupfervergiftung zu Wien (1849), wo 200

Personen erkrankten und 9 nach einigen Tagen starben, welche Toussaint Veranlassung zur Besprechung giebt. Seine Sätze lauten: — 1)  $\frac{1}{10}$  —  $\frac{1}{4}$  Gran Kupfer pro dosi mußte diese Vergiftung herbeigeführt haben. 2) Das chemische Gutachten war in diesem Falle unvollständig. 3) Zu

vielen Leichen findet sich Kupfer, obschon keine Vergiftung statt hatte. 4) Aus den pathologischen Erscheinungen allein kann eine Vergiftung durch Kupfer von Vergiftungen durch andere Gifte nicht unterschieden werden: In 7 von diesen 9 Leichen zeigten sich nicht einmal Spuren von Kupfer. 5) Alle Leichenerscheinungen konnten auch ohne Vergiftung vorkommen. 6) und 7) 3 Geistesranke und 1 Epileptischer, die sich unter den Vergifteten befanden, mußten das wenige Kupfer sehr gut vertragen, da solche Kranke gegen Gifte eine große Widerstandskraft haben. 8) Selbst franke Säuglinge vertragen beim Group Kupfersalze zu mehren Granen. — Angesichts der Thatfache, daß Grünspanarbeiter bis auf die Knochen von Kupfer grün gefärbt und doch gesund sind, ist die Freisprechung eines angeblichen Giftmordes durch Kupfer vor den Marne-Affisen (1848) unzweifelhaft gerechtfertigt. Lousfaint's eigene und Anderer Erfahrungen setzen ihn

in den Stand, ferner zu beweisen: — 1) Keine Kupferverbindung äßt die Magenschleimhaut des Menschen an. 2) Alle, mit Ausnahme des unschädlichen Schwefelkupfers, erregen bei den Menschen nur Erbrechen und Durchfall. 3) Bei längerem Verweilen im Körper werden sie in Schwefelkupfer und Kupferalbumiant verwandelt — nicht essigsaures Kupfer (Chevallier) — und abgelagert. 4) In welcher Form sie durch die Nieren ausgeschieden werden, ist noch ungewiß. 5) Alle Fälle von der Ayuroeda und Sushrutah des Sanskrit bis heute beweisen: Es ist noch nie eine tödtliche Vergiftung durch Kupfer beobachtet worden. 6) Kupferkolik und chronische Kupferkrankheiten kommen zwar in Büchern, aber nicht in der Wirklichkeit vor. 7) Kupferarbeiter sind neben den Eisenarbeitern nicht nur die gesündesten Arbeiter, sondern die gesündesten Menschen überhaupt.

(Wiener. Med. Wochenschr.)

Gebilligt von der Censur. Riga den 27. August 1862.

## Bekanntmachungen.

Nachstehende zu dem Herst-Groß-Salwen-Daudsewaßischen Güter-Complexe gehörige

## Ländereien und Pachtstücke

sollen vom 12. Juli 1863 ab auf zwölf hinter einander folgende Jahre in Pacht vergeben werden, und zwar namentlich:

Der Hof Herst nebst Hofestrug	
Die Herstische Wassermühle nebst Mühlentrug und Kirchenfrug	
Der Hof Friedrichshof	
" " Altona	
" " Susselhof nebst Windmühle	
" " Peterhof	
" " Berghof	
" " Holmhof	
" " Daudsewas nebst Windmühle	
" " Groß-Salwen nebst Windmühle	

Ländereien nach Ausschluß der Impedimente.				Anschlag.
Garten.	Acker.	Wiesen.	Weide.	
D ä s s ä t i n e n .				Rbl. S.
4, <sup>37</sup>	255, <sup>33</sup>	199, <sup>15</sup>	53, <sup>77</sup>	1577
1, <sup>45</sup>	8, <sup>37</sup>	7, <sup>12</sup>	8, <sup>57</sup>	900
0, <sup>64</sup>	91, <sup>84</sup>	105, <sup>03</sup>	35, <sup>25</sup>	460
0, <sup>49</sup>	152, <sup>12</sup>	118, <sup>31</sup>	67, <sup>96</sup>	761
0, <sup>96</sup>	231, <sup>13</sup>	162, <sup>97</sup>	48, <sup>35</sup>	1387
0, <sup>48</sup>	52, <sup>61</sup>	71, <sup>43</sup>	16, <sup>38</sup>	264
0, <sup>56</sup>	95, <sup>98</sup>	89, <sup>29</sup>	16, <sup>52</sup>	480
0, <sup>33</sup>	65, <sup>63</sup>	47, <sup>49</sup>	25, <sup>20</sup>	329
2, <sup>08</sup>	136, <sup>49</sup>	158, <sup>22</sup>	55, <sup>36</sup>	683
2, <sup>58</sup>	167, <sup>35</sup>	183, <sup>05</sup>	59, <sup>07</sup>	837

Es wird zu solchem Zwecke in der Wohnung des unterzeichneten Bevollmächtigten der gräflich Schwalowischen Güter in Mitau am 15. Januar 1863 vor dem Amte des Mitauischen Instanz-Secretairs ein Ausbotsact stattfinden, in welchem jedes einzelne der obbezeichneten Pachtstücke besonders ausgebaut werden wird.

Die bezüglichlichen Pacht- und Ausbotsbedingungen sind vom 1. November ab in Mitau bei Unterzeichnetem, in Groß-Salwen bei dem Herrn Förster Michalowsky und in St. Petersburg im Haupt-Comptoir des Herrn Oberhofmarschalls Schwaloff an der Moika unweit der rothen Brücke, Haus Thal Nr. 58, an beiden letzten Orten auch die Karten, einzusehen.

Es ergeht demnachst an alle Pachtliebhaber die Aufforderung, sich am 15. Januar 1863 um 9 Uhr Morgens in der Wohnung des Unterzeichneten einzufinden zu wollen, da der Zuschlag in demselben Termine ertheilt werden soll.

Mitau, den 18. August 1862.

Oberhofgerichts-Advocat Vorkampff-Laue. 2



# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gehaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 R., dreimaliger 5 R. S. u. i. w. Annoncen für Liv- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gehaltenen Zeile 6 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich an alle Gutsverwaltungen, auf Wunsch mit der Pro-nuneration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Einordnung ein-, zwei-  
auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-Topographie. Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

97.

Riga, Montag, den 27. August

1862.

## Angebote.



Abreißhalber sind auf dem Gute Wellau bei Ryjahn, Fahrpferde und Equipagen, worunter ein neuer vierstüßiger Kutsch-Schlitten, zu verkaufen.  
(3 mal für 20 Kop.)



2



Auf dem Gute Neu-Konneburg bei Wenden sind 80 bis 100 junge Merino-Schafe käuflich zu haben.  
(3 Mal für 15 Kop.)



Auf einem Livländischen Strandaute soll von Michaelis d. J. an das Viehvieh, bestehend in circa 40 Stück, in Pacht vergeben werden. Nähere Auskunft wird auf dem Gute Harnasch

im Wolmarischen Kreise und Salischen Kirchspiele erteilt.  
(3 Mal für 30 Kop.)

## Anzeige für Liv- und Kurland. Bemerkenswerthe Anzeige für Landwirthe.

Hiermit beehre ich mich die ergebene Anzeige zu machen, daß ich auch in diesem, wie in den vergangenen Jahren auf meiner **Delfabrik** in Thorensberg bei Riga **Kron-Saat, Leinsaat** zum Delschlagen, sowie **Flachs** ankaufen werde. Zugleich verbinde ich die Mittheilung, daß ich in meiner neu erbauten Amerikanischen Dampf-Mehl-Mühle, Thorensberg Nr. 2, an der

Mitauschen Chauffee, alle Sorten Getreide, als: **Weizen, Roggen, Gerste, Erbsen** u. verkaufen werde.

Ich erlaube die geehrten Herren **Gutsbesitzer, Pächter und Landwirthe**, mir ihre Gefälle geneigtest zum Ankauf anbieten zu wollen, reelle und zufriedenstellende Bedienung versichernd.

Thorensberg bei Riga, den 21. August 1862.

Carl Chr. Schmidt. 1

Redacteur Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Topographie.



# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почте 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакція и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



# Livländische Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Govv.-Regierung und in allen Post-Comptours angenommen.

**№ 98. Понедельникъ. 27. Августъ**

**Montag, 27. August 1862.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**Отдѣлъ мѣстный.**

**Locale Abtheilung.**

## Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Der Herr und Kaiser hat am 21. Juli 1862 Allergnädigst geruht dem Arzt und Director des Rigaschen Armen-Krankenhauses, Collegien-Assessor Baerens, für ausgezeichnete eifrigen Dienst den St. Vladimir-Orden 4. Classe zu verleihen.

Der Beamte zu besonderen Aufträgen beim General-Gouverneur der Dñsee-Gouvernements, Hofrath Baron Engelhardt, ist als verstorben aus den Listen gestrichen, den 17. August 1862

## Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements- Obrigkeit.

Sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden des Livländischen Gouvernements werden von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch beauftragt, nach dem zeitweilig beurlaubten Kanonier der 1. Brigade der Kronstädtschen Artillerie-Garnison Nicolai Stepanow die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle der Livländischen Gouvernements-Verwaltung zu berichten. Nr. 1366.

\* \* \*

In Folge einer Unterlegung des Rigaschen Ordnungsgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung sämmtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands hiemit aufgetragen, sorgfältige Nachforschungen nach dem entlassenen Gemeinen Perez Wolwelomisch Cantor, welcher in einer bei dem erwähnten Ordnungsgerichte anhängigen Untersuchungssache zu vernehmen ist, anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle an das Rigasche Ordnungsgerecht auszusenden.

Nr. 1974.

\* \* \*

## Anordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Personen.

### Für Architekten:

Concurrenz-Schreiben für den Um- und Ausbau des Ritterhauses in Riga.

Der im Februar d. J. versammelt gewesene Landtag der Livländischen Ritterschaft hat einen Um- und Ausbau des Ritterhauses zu Riga beschlossen, eine Commission mit der Ausführung dieser Arbeiten betraut und festgesetzt: daß durch Concurrenz-Ausschreiben ein Project zum Um- und Ausbau des Ritterhauses angefertigt werde.

Indem die Commission diesen Beschluß biedurch zur öffentlichen Kenntniß bringt, fordert sie alle diejenigen Herren Architekten auf, welche sich an dem Concurse betheiligen wollen, die Pläne der gegenwärtig bestehenden Baulichkeiten des Ritterhauses in der Kanzlei des Livländischen Landraths-Collegiums zu Riga einzusehen, wobeist von den Herren Concurrenten auch lithographirte Programme des Concurses, die näheren Bedingungen der vorgeschriebenen Concurrenz enthaltend, nebst einer Preisliste der Baumaterialien, Bauarbeiten und Löhne der Bauhandwerker in Riga in Empfang genommen werden können.

Die Prämien bestehen: für die mit dem ersten Preise gekrönte Arbeit in einer Zahlung von 1500 Rbl. S., für die zweite Arbeit in einer Zahlung von 750 Rbl. S., und sind die Concurrenz-Projecte zum 1/13 Januar 1863 dem Livländischen Landraths-Collegio einzusenden.

Riga, im August 1862.

3

Die Commission für den Um- und Ausbau des Ritterhauses in Riga.

\* \* \*

Nachdem nach Verschüttung des alten Riesing-Kanals und Ausbrückung des hierdurch gewonnenen Terrains über dieses letztere in der Weise

disponirt werden soll, daß dasselbe den, den alten Rieſing-Kanal angrenzenden Grund- und Hausbesitzern gegen Zahlung eines jährlichen Grundgeldes von 66  $\frac{2}{3}$  Kop. S. per Q.-Ruthe, zu- und eingemeſſen werde, ergeht von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio an die betreffenden Haus- und Rieſinggrundbesitzer hiermit die Aufforderung, sich zur Regulirung dieser Angelegenheit und zur Feststellung über die etwa gewünscht werdenden Zu- und Einmessenungen des durch Verschüttung gewonnenen Rieſingterrains, am Sonnabend den 1. September d. J. zwischen 11 und 2 Uhr im Stadt-Cassa-Collegio persönlich oder durch legitimierte Stellvertreter einzufinden, und zugleich ihre bezüglichlichen Grundcharten mitbringen zu wollen.  
Riga-Kathhaus, den 24. August 1862.

Nr. 836. 3

\* \* \*

Von dem 4. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden alle Polizei-Autoritäten und Gute-Verwaltungen hiemit aufgefordert, nach der zum Gute Waidau im Wolmarischen Kreise verzeichneten Wittwe Liese Bramman, welche am 23. April d. J. paßlos sich entfernt und deren Aufenthalt bis hiezu unbekannt verblieben, sorgfältige Nachforschungen anstellen zu wollen und im Ermittlungsfalle dieselbe dem Gute Waidau arrestlich zuzustellen.

Signalement der Liese Bramman: 57 Jahr alt, Haare grau, Augenbrauen braun, Augen blau, Rinn und Nase gewöhnlich.

Vermial, im 4. Rigaschen Kirchspielsgericht, am 14. August 1862. Nr. 2112. 2

## Torge.

Vom Livländischen Kameralhofe werden Diejenigen, welche Willens sein sollten die Lieferung verschiedener Bekleidungsstücke für die Arrestanten des Rigaschen Stadtgefängnisses zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 13. und zum Peretorge am 17. September d. J. zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzlei die desfallsigen Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können — sich zu melden und die gehörigen Saloggen auf den dritten Theil der Bodrädsumme bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Zugleich wird bekannt gemacht:

1) daß nach dem Peretorge durchaus keine neuen Unerbietungen zur Ermäßigung der Preise, in genauer Grundlage des Art. 1862, Theil I, Band X des Swoods der Reichsgeſetze angenommen werden sollen;

2) daß zu den Torgen auch versiegelte Preis-

angaben angenommen werden sollen, welche dem Art. 1909 ibid. gemäß enthalten müssen:

- a) die Einwilligung, die Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen;
- b) die Preise mit Buchstaben geschrieben;
- c) Wohnort, Stand, Tauf- und Familien-Namen des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe geschrieben worden und d) einen geschlichen Salogg auf den dritten Theil der Bodrädsumme;

3) daß die versiegelten Angaben spätestens am Peretorgtage bis 10 Uhr Vormittags angenommen werden sollen. Nr. 8004.

Riga-Schloß am 20. August 1862.

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку разной арестантской одежды и обуви для Рижской Городской тюрьмы, съ тѣмъ, чтобы явились въ сию Палату къ торгу 13., а къ переторжкѣ 17. Сентября сего года заблаговременно и не позже часа по полудни и представили надлежащие залого, равняющіеся третьей части подрядной суммы, при особыхъ объявленіяхъ, условия же по сей поставки можно читать въ Канцеляріи Палаты ежедневно кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

При чемъ предваряется:

1) что послѣ переторжки никакія новыя предложенія цѣнъ принимаемы не будутъ, къ униженію на точномъ основаніи 1862 ст. ч. I Т. Хсвода зак. (изд. 1857 г.),

2) что къ торгамъ допускается и приприсылка запечатанныхъ объявленій, которыя согласно 1909 ст. того же тома, должны заключать въ себя:

- a) согласіе принять поставку на точномъ основаніи условий безъ всякой перемѣны,
- b) цѣны складомъ писанныя;
- v) обыкновенное мѣстопробываніе, званіе, имя и фамилію объявителя, также мѣсяць и число когда писано;
- г) законныя залого на третью часть подрядной суммы и

3) что запечатанныя объявленія принимаемы будутъ не позже какъ въ день переторжки въ 10 часовъ утра.

Рига, 20. Августа 1862. № 8004.

\* \* \*

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden zwei in der Petersburger Vorstadt an guten Straßen belegene Wohnungen zur Unterbringung städtischer Schulen zur Miethe gesucht.

Діеіе Wohnungen müssen ein sehr geräumiges Schulzimmer und 4 bis 5 Zimmer nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten für den Lehrer enthalten, und sind spätestens die eine am 24. December d. J., die andere am 1. Februar 1863 zu übergeben. Diejenigen, welche derartige Miethlocale zu vergeben haben werden hiermit angefordert, dieselben, die Miethpreise und näheren Bedingungen baldmöglichst dem Cassa-Collegio oder der Kanzlei desselben aufzugeben.

Riga-Rathhaus, den 15. August 1862.

Nr. 830. 3

Рижская Коммисія Городской Кассы желаетъ нанимать на С. Петербургскомъ форштатѣ въ хорошей улицѣ двѣ квартиры для помѣщенія городскихъ училищъ.

Квартиры эти должны имѣть одну большую комнату для помѣщенія школы и 4 либо 5 жилыхъ комнатъ съ нужными хозяйственными принадлежностями для учителя и должны быть свободны къ занятію оныхъ одна къ 24. ч. Декабря настоящаго года а другая къ 1. ч. Февраля будущаго 1863 года.

Лица, имѣющія подобнаго рода квартиры и согласныя отдавать оныя въ наемъ приглашаются симъ, объявить въ непродолжительномъ времени въ Коммисіи Городской Кассы либо въ Канцеляріи оной какъ требуемой ими наемной цѣны такъ и о причинѣ условіяхъ, на коихъ они намѣрены заключать контракты найма.

Рига-Ратгаузь, 15. Августа 1862 года.

Nr. 830. 3

Von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio werden die Fleischcarren Nr. 3, 4 und 5, im 3. Quartier der Moskauer Vorstadt, an der Sooseweide belegen, vom 1. September d. J. ab auf 3 Jahre einzeln an etwaige Miethliehaber vermiethet werden, und ist zu solchem Behuf ein abermaliger Lorg auf den 28. August d. J. anberaumt worden.

Die resp. Miethliehaber werden desmitteist aufgefordert, sich an dem bezeichneten Lorgtage um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Meistbote, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 21. August 1862.

Nr. 831. 1

Отъ Рижской Коммисіи Городской Кассы отданы будутъ въ наемъ мясныя

лавки подъ № 3, 4 и 5, состоящія въ 3. кварталѣ Московскаго форштата у выгона называемаго Зосевейде, съ 1. числа наступающаго Сентября мѣсяца впредь на три сряду года и каждая лавка порознь и назначенъ для этой цѣли вторичный торгъ на 28. ч. сего Августа мѣсяца.

Лица, желающія взять въ наемъ тѣ лавки, приглашаются симъ явиться въ Рижскую Коммисію Городской Кассы въ вышеозначенный день торга въ часъ по полудни для объявленія предлагаемой ими цѣны, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузь 21. Августа 1862 года.

Nr. 831. 1

\* \* \*

Diejenigen, welche

- 1) die Herstellung eines unterirdischen Abzugs-Canals von der Mühlenstraße der Moskauer Vorstadt bis zum Stadtgraben,
- 2) die Beschüttung der Riga-Plaischen und Riga-Engelbarthshofischen Chausseestrecken, wie die Vereinigung der Chaussee und Abzugsgräben an denselben, —

übernehmen wollen, werden desmitteist aufgefordert, sich an den auf den 21., 23. und 28. August d. J. anberaumten Aushorsterminen um 1 Uhr Mittags, zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 16. August 1862.

Nr. 813. 1

Лица желающія принять на себя

- 1) устройство подземнаго водоотводнаго канала по Мельничной улицѣ на Московскомъ форштатѣ до городской канавы и
- 2) засыпку Риги - Олайскаго и Риги - Энгельгардсгофскаго шоссе равно и уличку онаго и водоотводныхъ по онону канавъ —

приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производиться будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 21., 23. и 28. ч. сего Августа мѣсяца съ часа по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія подлежащихъ условій.

Рига-Ратгаузь, 16. Августа 1862 года.

Nr. 813. 1

\* \* \*

Von der Dörptischen Bezirks-Verwaltung der Reichsdomainen wird hiermit zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß der in den Grenzen des im Dörptischen Kreise belegenen publ. Gutes Samwelch befindliche Torfmoor, durch den eine Ausbeute von jährlich 36 Cubikfaden Torf erzielt wird, unter den vom Ministerio der Reichsbesitzlichkeiten gegebenen allgemeinen Normalbedingungen, welche in der hiesigen Kanzlei zur Einsicht vorliegen, zum Pachtanbot auf 6 oder auf 12 Jahre vom 23. April 1863 ab zu stellen ist und der betreffende Torg in dem Locale dieser Bezirks-Verwaltung am 17. September c., der Beretorg am 20. September abgehalten werden soll.

Derpat, den 14. August 1862.

Nr. 1601. 1

### Auction.

Von Einem Kaiserlichen Rigaschen Ord-  
nungsgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf desfallsigen Antrag eines Hochwohlgeborenen Livländischen Landraths-Collegii am 6. September, Mittags 12 Uhr, und falls erforderlich am nächstfolgenden Tage, Morgens 10 Uhr, auf dem Hofe Kokenhusen die zu dem Feste daselbst am 8. Juli c. errichteten Baulichkeiten und ange-  
schafften Sachen, als:

- 1) die Festhalle mit den Thüren und Fenstern, unter Verbehalt des Zuschlages,
- 2) 5 Pavillons,
- 3) der Berzon an der Eisenbahn,
- 4) die Triumphpforte,
- 5) eine Partie herobelter Bretter von verschiede-  
ner Länge,
- 6) Dielenbretter aus dem großen Zelte,
- 7) eine große Droschke,
- 8) 3 Gartenbänke,
- 9) defecte Porcellaine, Fayence, Crystall und  
Glasachen,
- 10) Matrasen und Kissen,
- 11) Decken,
- 12) über 400 lackirte Strohstühle

öffentlich meistbietlich gegen sofortige baare Zahlung werden versteigert werden, als wozu die etwaigen  
Kaufliebhaber hierdurch eingeladen werden.

Riga-Ordnungsgericht, den 17. August 1862.

Nr. 5723. 1

Auf Verfügung eines Edlen Landvoigteigerichts  
werden Mittwoch den 5. September 1862 um  
4 Uhr auf Heinrichsonshof, hinter Altdna, 2  
Pferde mit Wagen und Ansprang, 5 Sophas mit  
Ledertuch und Zeug, 1 Mabagoni-Sopbatich,  
10 Tische mit Wachtuch beschlagen, 3 Karten-  
tische, 4 Duzend Strohstühle, 1 Duzend Rohr-  
stühle, 4 Wandspiegel, 3 Wirtschaftsschränke, 4  
Theemaschinen, Kronleuchter, Lampen, Lampetten,  
von Kupfer 10 Kasserollen, 1 Fischkessel, 2 Feld-  
kessel, 2 Bratpfannen, 1 eiserner Grapen, Pflan-  
nen und andere Sachen gegen gleich baare Be-  
zahlung öffentlich versteigert werden.

G. Helmsing,  
Stadt-Auctionator.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem  
Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen,  
welche Forderungen an sie haben sollten, sich  
von heute innerhalb dreier Tage in der Kanzlei  
des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Grigor Fedorow Nowikow, Misriel Now-  
ichow Iska Beirach, Johann Carl Schilling,  
Meer Hirsch Schmulow Sachnow Sach, Hirsch  
Arefew Zachnin, Kolza Anusrijew, Konon Fokin  
Antipow, Dmitri Iwanow Schurapow, Prochor  
Iwanasjew Mefschin, Iwan Nikolajew Dmitri-  
jew, Wassili Terentjew Nutschkow, Wassili Seme-  
now Brigodin, Fedor Radionow Muchin, Timo-  
tei Matorin, Friedrich Kobner, Epifan Samel-  
jew Grigorjew, Carl Adam Ulrich, Johann Da-  
vid Liebe, Ludwig Peter Masurewicz, Azenja Na-  
sarowa, Warten Michailow Nutschkow, Eufjan  
Sawastjanow Grigorjew, Fedor Sawastjanow  
Grigorjew, Sawelch Nitscherow, Andotja Glumow,  
Berka Schliomowitsch Measa, Alexandra Kon-  
dratjewna, Georg Robert Bruno Sander, Hedwig  
Ernestine Kammer geb. Sander, Ernst Friedrich  
Kiel, Boruch Wulfowitsch Brauda, Julie Kas-  
mirow Korichenewitsch, Alexanden Grigorjew, Brad-  
kowja Trafimowa, Johann Andreas Tomaschew-  
itsch, Wilhelmine Friederike Wittkowsky geb. Bauer,  
Georg Johann Gollensky, Jankel Hirschowicz Bar-  
kan, Salmann Israelow Walskin, Konon Samel-  
jew Grigorjew, Nitschor Sawastjanow Grigorjew,  
nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die Behörden, Pastorate und Gutsverwaltungen Livlands die Patente Nr. 91—95.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. von Eubr.

Älterer Secretair: S. v. Stein.